



Primăria Municipiului Oradea

Biroul Achiziții Publice

Piața Unirii, nr. 1
410 100, Oradea
Tel. +40 0259-437 000
Fax. +40 0259-437 544
E-mail: primarie@oradea.ro

Contract de furnizare
nr. 274138 data 28.11.2011.

1. Partile contractante

În temeiul OUG nr.34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, cu completările și modificările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse, **între,**

MUNICIPIUL ORADEA, cu sediul în Oradea, județul Bihor, Piața Unirii nr.1, telefon 0259/437000, fax 0259/437544, codul fiscal 4230487, cont nr. RO30TREZ07624510220XXXX deschis la Trezoreria Municipiului Oradea, reprezentată prin Primar – Ilie Bolojan și Director Economic– Eduard Florea, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

SC TECHNO VOLT SRL, cu sediul în București, Str. Olanesti, nr.4, bl.43A, ap.25, sector 6, telefon 021 2201302, fax 021 2210925, numărul de înmatriculare J40/6282/1999, codul unic de înregistrare RO11997742, cont nr. RO66TREZ7005069XXX005379 deschis la Trezoreria Municipiului București, reprezentată prin Director General Pangrație Vasile și Director Comercial ing. Gabriela Ploesteanu în calitate de **furnizor**, pe de altă parte

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.

www.oradea.ro



- g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC).
- i. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului **Echipele didactice aferente proiectului "REABILITAREA, MODERNIZAREA SI DOTAREA GRUPULUI SCOLAR "ANDREI SAGUNA" din Oradea** – lotul 7, reprezentând dotare Laborator electrotehnica, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2 - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

5. Prețul contractului

5.1 - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, platibil furnizorului de către achizitor, este de **252.579 lei fara TVA** și include livrarea, montarea și punerea în funcțiune a echipamentelor în Corpul B - Laborator electrotehnica, la sediul Grupului Scolar « Andrei Saguna » din Municipiul Oradea, Str. Constantin Brancoveanu, nr.12, a produselor cuprinse în Anexa nr.1 – care face parte integrantă din prezentul contract. Plata taxei pe valoare adăugată se va face la cota TVA prevăzută de legislația în vigoare la data facturării.

5.2. - Prețul produselor rămâne ferm pe toată perioada derulării contractului și nu se actualizează.

5.3. - Prețurile unitare ale produselor se găsesc în lista anexă la prezentul contract și nu se vor putea modifica pe parcursul derulării contractului.

6. Modalități de plată

6.1. Achizitorul se obligă de a efectua plata către furnizor conform OUG 34/2009 cu privire la rectificarea bugetară pe anul 2009, în perioada 24-31 a lunii, pentru facturile emise până în data de 20 a lunii. Achizitorul are obligația de efectua plata către furnizor pe baza facturii, însoțită de procesul verbal de recepție calitativă și cantitativă al produselor pentru care s-a emis factura, semnat fără obiecțiuni de către comisia de recepție.

6.2. - Plata se va realiza prin ordin de plată, pe baza facturii acceptate de achizitor, în contul pe care furnizorul se obligă să-l deschidă la trezorerie.

6.3. - Factura va fi emisă numai după semnarea fără obiecțiuni de către achizitor a procesului verbal de recepție.

7. Durata contractului

7.1 – Durata prezentului contract este pana la data de 15.02.2012, începând de la data constituirii garanției de bună execuție, respectiv de la data de 06.12.2011...

7.2. - Furnizorul se obliga sa livreze, sa monteze, sa puna in functiune si sa testeze, produsele cuprinse in Anexa nr. 1 Lot 7 – care face parte integranta a prezentului contract, in termen de maxim **15 zile lucratoare de la data transmiterii comenzii ferme**, in scris din partea achizitorului.

7.3.- Prezentul contract încetează să producă efecte la data expirării garanției acordate echipamentelor, respectiv 24 de luni de la data procesului verbal de recepție a echipamentelor.

8. Executarea contractului

8.1 – Executarea contractului începe după constituirea garanției de bună execuție, la data de 06.12.2011...

9. Documentele contractului

9.1 - Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini;
- b) propunerea financiara;
- c) propunerea tehnica;
- d) Anexa nr.1 la formularul de oferta cuprinzand echipamentele didactice aferente Lotului 7 Laborator electrotehnica;
- e) garantia de buna executie.

10. Obligațiile principale ale furnizorului

10.1- Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și sau performanțele prezentate în propunerea tehnică si in conformitate cu fisa tehnica a fiecarui produs.

10.2. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele în perioada convenita in prezentul contract, cu respectarea termenului de livrare de maxim 15 zile lucratoare prevazut la clauza 7.2. de la data comunicarii comenzii in scris, din partea achizitorului.

10.3 – Furnizorul are obligatia de a depune o notificare la sediul achizitorului in momentul livrării produselor, prin care sa solicite efectuarea receptiei acestora.

10.4 - Furnizorul se obliga să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

10.5- Transportul echipamentelor didactice pana la locul stabilit de beneficiar, revine furnizorului, taxele de transport fiind incluse in pret.

11. Obligațiile principale ale achizitorului

11.1 - Achizitorul se obligă să recepționeze produsele dupa livrarea acestora la sediul beneficiarului **Grupului Scolar « Andrei Saguna » din Municipiul Oradea, Str. Constantin Brancoveanu, nr.12**. Recepția este conditionata de corespondenta in totalitate a produselor cu specificatiile din propunerea tehnica, respectiv caietul de sarcini si fisele tehnice aferente produselor.



11.2 – Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor în termenul prevăzut la clauza 6, în baza facturii însoțită de procesul verbal de recepție calitativă și cantitativă a produselor, semnat fără obiecțiuni de către comisia de recepție.

11.3 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 zile de la expirarea perioadei convenite la clauza 6, atunci furnizorul are dreptul de a sista livrarea produselor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, furnizorul va relua livrarea produselor în cel mai scurt timp posibil.

12. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

12.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 1% din prețul contractului fără TVA pentru fiecare zi de întârziere.

12.2 - În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite la clauza 6, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1% pe zi de întârziere din plata neefectuată.

12.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

12.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

13. Garanția de bună execuție a contractului

13.1 - (1) Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de **12.628,95 lei**, suma ce reprezintă 5% din prețul fără TVA al contractului, deoarece conform legii 346/2004 furnizorul se încadrează în categoria IMM-urilor și va fi constituită prin Scrisoare de garanție bancară, în favoarea autorității contractante, în termen de maxim 5 zile de la data semnării contractului, cu valabilitate până la finalizarea contractului, respectiv până la data de 15.02.2012.

13.2 - Achizitorul se obligă să elibereze garanția pentru participare și să emită ordinul de începere a contractului numai după ce furnizorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

13.3 - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă furnizorul nu își îndeplinește sau nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru furnizorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

13.4 – Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la data plății facturii finale în baza procesului verbal final de recepție semnat fără obiecțiuni de către achizitor, dacă autoritatea contractantă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.



www.oradea.ro



13.5 – Garanția produselor, care este de 24 luni, este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

14. Livrarea și documentele care însoțesc produsele

14.1. Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală, în termen de 15 zile lucratoare de la data primirii comenzii ferme emisa în scris de către achizitor, și să respecte lista de produse și cantitățile solicitate prin caietul de sarcini.

14.2.(1) La expedierea produselor, furnizorul are obligația de a comunica în scris, atât achizitorului, cât și, după caz, societății de asigurări, datele de expediere, numărul contractului, descrierea produselor, cantitatea, locul de încărcare și locul de descărcare.

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele:

- a) factura fiscală;
- b) avizul de expediție;
- c) dispoziția de livrare;
- d) certificatul de origine;
- e) certificatul de inspecție;
- f) certificatul de calitate;
- g) certificatul de garanție;
- i) după caz, polița de asigurare "toate riscurile".

14.3. Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

14.4. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor privind recepția produselor.

15. Recepție, inspecții și teste

15.1 - (1) Recepția produselor se va face la sediul beneficiarului - **Grupului Scolar « Andrei Saguna » din Municipiul Oradea, Str. Constantin Brancoveanu, nr.12**, de către o comisie de recepție constituită în acest scop prin Dispoziția Primarului Municipiului Oradea. Comisia de recepție va verifica dacă produsele livrate corespund cu specificațiile din propunerea tehnică și cerințele din caietul de sarcini.

(2) - Comisia de recepție are obligația de a verifica, testa, recepționa și întocmi procesul verbal de recepție calitativă și cantitativă al produselor livrate în termen de 15 zile de la data înregistrării notificării depuse în acest sens de către furnizor la sediul achizitorului.

(3) Urmărirea derulării prezentului contract se va face de către Direcția Management Proiecte cu Finantare Internațională din cadrul Primăriei Municipiului Oradea.

(4) - Inspecțiile și testele din cadrul recepției provizorii și recepției finale (calitative) se vor face la destinația finală a produselor, în prezența reprezentanților celor două părți.

15.2 - Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor.

15.3 - Dacă vreunul din produsele verificate sau testate nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului, în termenul de maxim 3 zile:

a) de a înlocui produsele refuzate, sau

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice și să fie funcționale.

15.4 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge, nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de

www.oradea.ro



furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

15.5 - Prevederile clauzelor 15.1-15.4. nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

16. Perioada de garanție acordată produselor

16.1 - Furnizorul are obligația de a garanta ca produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite și nu vor avea nici un defect ca urmare a materialelor din care sunt confecționate sau manoperei de instalare.

16.2 - (1) Perioada de garanție acordată produselor de către furnizor este cea declarată în oferta, respectiv 24 luni.

(2) Perioada de garanție a produselor începe de la data semnării fără obiecțiuni a procesului verbal de recepție, atât calitativă cât și cantitativă.

(3) - Furnizorul are obligația de a asigura piese de schimb, subansambluri sau furnituri fabricate sau livrate de către acesta, pentru toate produsele, timp de **24 luni**.

(4) - În perioada de garanție a produselor furnizorul are obligația de a furniza piesele de schimb și subansamblurile care se defectează.

(5) - Furnizorul are obligația de a asigura personal specializat pentru instalare, punere în funcție, reparare și întreținere în perioada de garanție a echipamentelor și softurilor oferite.

16.3. (1) Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

(2) La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a remedia defecțiunea sau de a înlocui produsul într-o perioadă de maxim 3 zile, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele defecte, beneficiază de o nouă perioadă de garanție care curge de la data înlocuirii produsului. Timpul de răspuns la sesizare va fi de maxim 24 ore, respectiv timpul de remediere a defecțiunilor va fi de maxim 3 zile.

(3) Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și spezele furnizorului și fără a aduce nici un prejudiciu oricărui alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

17. Ajustarea prețului contractului

17.1 - Pentru produsele livrate, instalarea și punerea în funcțiune a acestora plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

17.2 - Prețul produselor este ferm și nu se actualizează sau indexează.

18. Amendamente

18.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

19. Întârzieri în îndeplinirea contractului

19.1 - Furnizorul are obligația de a livra cantitățile de produse solicitate de către achizitor în termen de maxim 15 zile lucrătoare, de la data primirii Notei de comandă emisă în scris de achizitor.

19.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă termenul de livrare, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului; modificarea

www.oradea.ro



datei/perioadelor de furnizare asumate in prezentul contract se face cu acordul partilor, prin act adițional.

19.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în indeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

20. Ambalare și marcare

20.1 - (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

(2) În cazul ambalării greutăților și volumelor în formă de cutii, furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța mare până la destinația finală a produselor și absența facilităților de manipulare grea în toate punctele de tranzit.

20.2 - Ambalarea, marcarea și documentația din interiorul său din afara pachetelor va respecta strict cerințele ce vor fi special prevăzute în contract, inclusiv cerințele suplimentare.

20.3 - Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției coletelor (paleți de lemn, foi de protecție, etc) rămân în proprietatea achizitorului.

20.4- Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit.

21. Cesiunea

21.1 - Furnizorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin prezentul contract.

21.2. – Furnizorul poate cesiona dreptul său de a încasa contravaloarea produselor livrate, în condițiile prevăzute de dispozițiile Codului Civil.

21.3 - Solicitățile de plată către terți pot fi onorate numai după operarea unei cesiuni în condițiile 21.2.

22. Incetarea Contractului

22.1. Prezentul contract inceteaza de plin drept, fara a mai fi necesara interventia unei instante judecatoresti(sau tribunal arbitral), in cazul in care una dintre parti:

- a) - nu isi executa una dintre obligatiile prevazute in prezentul contract;
- b) - este declarata in stare de incapacitate de plati sau a fost declansata procedura de lichidare inainte de inceperea executarii prezentului contract;
- c) - isi incalca oricare dintre obligatiile sale, dupa ce a fost avertizata, printr-o notificare scrisa, de catre cealalta parte, ca o noua nerespectare a acestora va duce la rezolutiunea/rezilierea prezentului contract.
- d) - cesioneaza drepturile si obligatiile sale prevazute de prezentul contract fara acordul celeilalte parti;

23. Rezilierea contractului

23.1. Nerespectarea de catre furnizor, din culpa sa exclusiva, a obligatiilor asumate prin prezentul contract, da dreptul achizitorului de a rezilia contractul si de a pretinde plata de daune-interese, al caror quantum se va stabili in conformitate cu prevederile Codului de procedură fiscală.

23.2. Rezilierea va opera de plin drept la expirarea unui termen de 10 zile de la transmiterea notificarii scrise de catre achizitor, daca furnizorul nu-si indeplineste



www.oradea.ro



obligatiile asumate in acest termen, iar cu privire la plata daunelor interese, prezentul contract constituie titlu executoriu.

23.3. Achizitorul isi rezerva dreptul de a denunta unilateral contractul de furnizare, in cel mult 30 de zile de la aparitia unor circumstante care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului si care conduc la modificarea clauzelor contractuale in asa masura incat indeplinirea contractului respectiv ar fi contrara interesului public.

23.4. Achizitorul are dreptul de a anula oricand contractul, printr-o notificare scrisa adresata furnizorului, fara nici o compensatie, daca acesta da faliment sau este insolubil, cu conditia ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru achizitor.

23.5. Furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului

23.6. -Partile au convenit de comun acord ca prezentul contract poate sa inceteze de plin drept, in temeiul unui pact comisoriu de gradul IV , fara punerea in intarziere a executantului, sau fara alta formalitate si fara interventia instantelor judecatoresti, in urmatoarele situatii:

a) Cumularea de catre furnizor a penalitatilor pana la o suma echivalenta $\frac{1}{2}$ din suma reprezentand garantia de buna executie totala a prezentului contract;

b) Cesioneaza drepturile si obligatiile sale prevazute de prezentul contract fara acordul celeilalte parti;

c) isi incalca vreuna dintre obligatiile sale, dupa ce a fost avertizata, printr-o notificare scrisa, de catre cealalta parte, ca o noua nerespectare a acestora va duce la rezilierea prezentului contract.

b) neindeplinirea obligatiilor prevazute la art. 13.1 din contract precum si nerespectarea art.8.1 din contract.

24. Forța majoră

24.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

24.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

24.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

24.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

24.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

25. Soluționarea litigiilor

25.1. Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

25.2. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente.

26. Limba care guvernează contractul

26.1. Limba care guvernează contractul este limba română.



ogramă, tele

România.

zele sale care fac parte integranta din
inlatura orice alta intelegere verbala dintre
ii lui.
bligatiile lor, neexercitarea de partea care sufera
executarea intocmai sau prin echivalent banesc
ea a renuntat la acest drept al sau.

28.11.2011

prezentul contract în trei exemr

Furnizor
S.C. TECHNO VOLT S
Director Gener
Vasile PANGR

Director
Gabriela



ia Economica
iciar Preventiv
OREA

or-Directia Management,
ecte cu Fin.Internationala
arcel BOLOS

Director Directia Juridica
Eugenia BORBEI

Sef Birou Achizitii Publice

Birou Achizitii Publice
Doina ROMOCEA